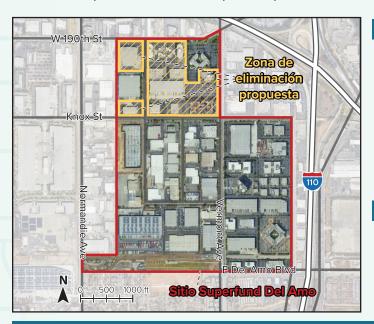


En agosto de 2024, haremos lo siguiente:

- Propondremos eliminar parte del sitio Superfund Del Amo de la Lista Nacional de Prioridades (NPL o lista de sitios peligrosos que requieren limpieza).
- Abriremos un período de 30 días para recibir comentarios del público. (*Para conocer cómo puede presentar sus comentarios, consulte el dorso*).

Hemos determinado que, gracias a la limpieza de la zona de eliminación propuesta (consulte el mapa que se encuentra a continuación), se ha logrado lo siguiente:

- Eficacia a fin de garantizar que la zona ya no contribuye a los riesgos para la salud humana y el medioambiente del sitio.
- El cumplimiento de los requisitos para la eliminación parcial.



¿En qué consiste una eliminación parcial?

La EPA elimina parte de un sitio cuando ha finalizado su limpieza. La eliminación significa que la zona deja de estar clasificada como sitio Superfund. El resto del sitio mantendrá su condición de Superfund y seguirá siendo objeto de limpieza. Este proceso permite a la EPA hacer lo siguiente:

- Comunicar el progreso de la limpieza.
- Iniciar gradualmente el proceso de cierre de un sitio o su eliminación del programa Superfund.

¿Qué se eliminará?

La EPA propone eliminar **46 acres** (16 %) del sitio Del Amo de la NPL. La zona eliminada solo incluye los contaminantes del suelo. La limpieza de las aguas subterráneas y los suelos en el resto del sitio continuará.

¿Qué se ha hecho para garantizar que la limpieza de la zona de eliminación propuesta siga siendo eficaz?

Revisión del permiso de construcción

Garantiza que las nuevas construcciones y la excavación de los suelos no supondrán un riesgo para la salud humana y el medioambiente.

Monitoreo de las excavaciones

Protege la seguridad de los trabajadores y evita la exposición de la comunidad a suelos contaminados.

Extensión comunitaria

Proporciona información sobre los riesgos generales del sitio Del Amo y el progreso de la limpieza.

¿En qué me afecta esto?

En general, la eliminación de la zona no generará muchos cambios. La EPA seguirá haciendo lo siguiente:



Revisará el permiso de construcción y realizará actividades de extensión comunitaria,



Realizará una revisión de la limpieza en 2025.



Limpiará el resto del sitio como de costumbre.

La EPA de EE. UU. propone eliminar parte del sitio Del Amo de la lista de Superfund

En agosto de 2024, propondremos eliminar parte del sitio de la lista nacional de sitios Superfund y pediremos al público que envíen comentarios sobre la decisión. El Programa Superfund de la EPA es responsable de la limpieza de algunos de los terrenos más contaminados del país en lo que se denomina Lista Nacional de Prioridades (NPL).

Contexto del sitio

El sitio Superfund Del Amo es la antigua ubicación de una planta de fabricación de caucho sintético de 280 acres que funcionó desde 1942 hasta 1972. Las antiguas operaciones de la planta de caucho contaminaron el suelo y las aguas subterráneas del sitio con lo siguiente:

- compuestos orgánicos volátiles (VOC);
- metales; e
- hidrocarburos aromáticos policíclicos (PAH).

iLa EPA recibirá sus comentarios en agosto!

¿Tiene comentarios, inquietudes o preguntas sobre esta eliminación?

El período de comentarios del público se abrirá en agosto y durará 30 días.

Responderemos a todos los comentarios en nuestro sitio web una vez cerrado el período.

Cuando se abra el período de comentarios, aceptaremos comentarios a través de los siguientes medios:



Registro Federal: En regulations.gov



Correo electrónico:

Consulte la información de contacto a continuación

Póngase en contacto con nosotros

Coordinadora de Participación Comunitaria:

Hiruni Jayasekera

jayasekera.hiruni@epa.gov

415-947-4307

Gerente del Proyecto de Restauración: Anhtu Nguyen

nguyen.anhtu@epa.gov 415-972-3443 Sitio web de Del Amo epa.gov/super fund/delamo



